

Muster Beispiele für Zeugnis-codes

Wir empfehlen dringend, bei der Abfassung eines Arbeitszeugnisses auf solche Geheimcodes zu verzichten. Bei der Interpretation müssen wir uns jedoch mit diesen Codes auseinandersetzen.

Ein paar «Warnungen»:

- keine schematische Interpretation, Aussage immer im Zusammenhang des Zeugnisses sehen
- Einschätzen: Handelt es sich um einen bewussten Code oder bloss um eine ungeschickte Formulierung?
- immer mehrere Arbeitszeugnisse beiziehen

Leistung

Formulierung im Zeugnis	mögliche Interpretation
keinerlei Bemerkungen über die Leistungen und das Verhalten	Leistung wie Verhalten nicht befriedigend?
lediglich Bemerkungen über das Verhalten	ungenügende Leistungen?
lediglich Bemerkungen über die Leistungen	Verhalten nicht den Erwartungen und Gepflogenheiten entsprechend?
Leistungen waren überdurchschnittlich / ... zur vollsten Zufriedenheit	über dem Durchschnitt, sehr gut?
... zu unserer vollen Zufriedenheit / Leistungen waren gut	ein/e gute/r Mitarbeiter/in?
mit den Leistungen waren wir zufrieden	normale Leistungen, im Durchschnitt?
... zur Zufriedenheit / Leistungen waren zufriedenstellend	knapp ausreichende Leistung?
im grossen und ganzen zur Zufriedenheit / bemühte sich, die übertragenen Arbeiten bestens zu erledigen / hat sich bemüht, die aufgetragenen Arbeiten zur Zufriedenheit zu erledigen	Leistungen mangelhaft?
entsprach unseren Erwartungen / hat alle Fähigkeiten eingesetzt	Leistungen schwach?
war mit Interesse bei der Sache / hat sich im Rahmen seiner Fähigkeiten eingesetzt	hat sich angestrengt, aber Leistungen befriedigten nicht?
war freundlich, hilfsbereit, stets loyal (ohne Hinweis auf gute Leistung)	angenehm, aber schlechte fachliche Leistung?
engagiert und hilfsbereit (neben Hinweisen auf gute Leistungen)	wörtlich zu verstehen?
Pünktlichkeit war beispielhaft / im Verhalten stets ein Vorbild	korrekt, aber keine besonderen Eigenschaften/Leistungen?
die übertragenen Aufgaben mit grossem Fleiss erledigt / erledigte die Arbeiten mit beachtlichem Interesse / allen Aufgaben mit Begeisterung gewidmet	bemühte sich, hatte aber wenig Erfolg?
ging mit Fleiss, Ehrlichkeit und Pünktlichkeit an die Aufgaben	fehlen die fachlichen Qualifikationen?